**Рус мәктәбенең рус төркемендә укучы балалар өчен татар теленнән**

**олимпиада биремнәре (2014-2015)**

**8 нче сыйныф (90 минут)**

**Максималь балл- 51**

**1.Тәрҗемә итегез.**

1. Пусть поздравит- йокла**сын**
2. Если хочется спать- әгәр йокла**рга** +телә**сә (инфинитив+ вспомогатель. глагол)**
3. Надо пораньше вставать- иртә**рәк** тор**ырга** + кирәк **(инфинитив+ вспомогатель. глагол)**
4. Если даже не хочется сидеть на уроках- дәрестә утырасы кил**мәсә** дә
5. Может полить цветы-чәчәкләргә су сибәргә + мөмкин

**2. Җөмләләрдә грамматик хаталарны табыгыз һәм төзәтегез.**

1. Китапханәгә (кайда?китапханә**дә**) кызыклы китаплар алып укырга була .
2. Без гаиләбез белән Мәскәүгә әнинең апаларга(Ю.К. Кемгә? апалар+**ы+на**) кунакка бардык.
3. Марат этләр турында китаплар укый, журналлардан кинологларда (кемнең? кинологлар**ның**) киңәшләре белән таныша.

**3. Җөмләнең дөрес тәрҗемәсен табыгыз.**

Мои родственники живут в городе Нижнекамск.

1. Минем туганнарым Түбән Кама шәһәр**ендә** яши. – (это - правильный перевод, кат. принадлежность :
2. Минем туганнарым Түбән Камада яши.
3. Минем туганнарым Түбән Кама шәһәрдә яши.

**4. Сүзләрдән җөмләләр төзеп языгыз.**

1. малай, чыгып, киттеләр, һәм, икенче, эт, юлның, ягына

*( Ответ: Малай һәм эт юлның икенче ягына чыгып киттеләр – Малҗчик и собака переходили в другую сторону дороги)*

1. әнисе, чыршы, Гүзәлнең, алып кайтты, беркөнне, матур

*(Ответ: Беркөнне Гүзәлнең әнисе матур чыршы алып кайтты)*

1. җиткәч, Митя, шуды, кыш, таудан, көннәр буе

*(Ответ: Кыш җиткәч, Митя көннәр буе таудан шуды.)*

**5. Репликалар языгыз. (8 балл)**

Скажи другу, что твой щенок потерялся.

\_\_*Минем этем югалды.*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Спроси у одноклассника, как он провел лето.

\_\_\_*Дустым, син җәйне ничек уздырдың (үткәрдең) ?* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Поблагодари маму за хороший совет .

*\_\_\_Әнием, яхшы киңәш****ең*** *өчен зур рәхмәт.* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Поинтересуйся у библиотекаря, есть ли книги о Казани.

**\_***Сездә Казан турында китаплар бармы?* **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

В татарском языке

**6. Фигыльләрне юклык формасын куегыз.**

Белеп– бел**мичә (См. Правило)**

Барсын – бармасын

Күрсә дә– күрмәсә дә

Куркалар – курык+ мый+лар

Ашарга- аша+мас+ка - инфинитив

***ПРАВИЛО : Деепричастие с окончаниями –ып, -еп, -п, в отрицательной форме имеют окончания – мыйча/-мичә***

**7. Калын хәрефләр белән бирелгән сүзләргә сорау куегыз.**

**Ташландык** *( брошенные\_нинди ?)* этләргә булышкан өчен, әнием мине мактады.

Тәнәфестә бишенче сыйныф укучыларын **актлар залына** ( \_кая?) җыйдылар.

Рөстәмне **әнисе** (\_кем?) кибеткә җибәрде.

**8. Бирелгән җөмләгә 5 сорау җөмлә языгыз.**

Без быел Яңа елны туган-тумачалар белән каршыладык.

**9. Артык сүзне табыгыз.**

Песнәк

Күгәрчен

**Бака (лягушка)**

Чәүкә

Шомырт

Усак

Нарат

**Кишер**

**Карга**

Сарык

Сыер

Ат

**10. “Кошлар- безнең дусларыбыз!” темасына хикәя языгыз. ( 12 җөмлә языгыз). Җөмләдә сүзләр дүрттән әз булмасын.**

**Рус мәктәбенең рус төркемендә укучы балалар өчен татар теленнән**

**олимпиада биремнәре (2014-2015)**

**8 нче сыйныф (90 минут)**

**Максималь балл- 51**

**1.Тәрҗемә итегез.**

1. Пусть поздравит- йокла**сын**
2. Если хочется спать- әгәр йокла**рга** +телә**сә (инфинитив+ вспомогатель. глагол)**
3. Надо пораньше вставать- иртә**рәк** тор**ырга** + кирәк **(инфинитив+ вспомогатель. глагол)**
4. Если даже не хочется сидеть на уроках- дәрестә утырасы кил**мәсә** дә
5. Может полить цветы-чәчәкләргә су сибәргә + мөмкин

**2. Җөмләләрдә грамматик хаталарны табыгыз һәм төзәтегез.**

1. Китапханәгә (кайда?китапханә**дә**) кызыклы китаплар алып укырга була .
2. Без гаиләбез белән Мәскәүгә әнинең апаларга(Ю.К. Кемгә? апалар+**ы+на**) кунакка бардык.
3. Марат этләр турында китаплар укый, журналлардан кинологларда (кемнең? кинологлар**ның**) киңәшләре белән таныша.

**3. Җөмләнең дөрес тәрҗемәсен табыгыз.**

Мои родственники живут в городе Нижнекамск.

1. Минем туганнарым Түбән Кама шәһәр**ендә** яши. – (это - правильный перевод, кат. принадлежность :
2. Минем туганнарым Түбән Камада яши.
3. Минем туганнарым Түбән Кама шәһәрдә яши.

**4. Сүзләрдән җөмләләр төзеп языгыз.**

1. малай, чыгып, киттеләр, һәм, икенче, эт, юлның, ягына

*( Ответ: Малай һәм эт юлның икенче ягына чыгып киттеләр – Малҗчик и собака переходили в другую сторону дороги)*

1. әнисе, чыршы, Гүзәлнең, алып кайтты, беркөнне, матур

*(Ответ: Беркөнне Гүзәлнең әнисе матур чыршы алып кайтты)*

1. җиткәч, Митя, шуды, кыш, таудан, көннәр буе

*(Ответ: Кыш җиткәч, Митя көннәр буе таудан шуды.)*

**5. Репликалар языгыз. (8 балл)**

Скажи другу, что твой щенок потерялся.

\_\_*Минем этем югалды.*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Спроси у одноклассника, как он провел лето.

\_\_\_*Дустым, син җәйне ничек уздырдың (үткәрдең) ?* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Поблагодари маму за хороший совет .

*\_\_\_Әнием, яхшы киңәш****ең*** *өчен зур рәхмәт.* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Поинтересуйся у библиотекаря, есть ли книги о Казани.

**\_***Сездә Казан турында китаплар бармы?* **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

В татарском языке

**6. Фигыльләрне юклык формасын куегыз.**

Белеп– бел**мичә (См. Правило)**

Барсын – бармасын

Күрсә дә– күрмәсә дә

Куркалар – курык+ мый+лар

Ашарга- аша+мас+ка - инфинитив

***ПРАВИЛО : Деепричастие с окончаниями –ып, -еп, -п, в отрицательной форме имеют окончания – мыйча/-мичә***

**7. Калын хәрефләр белән бирелгән сүзләргә сорау куегыз.**

**Ташландык** *( брошенные\_нинди ?)* этләргә булышкан өчен, әнием мине мактады.

Тәнәфестә бишенче сыйныф укучыларын **актлар залына** ( \_кая?) җыйдылар.

Рөстәмне **әнисе** (\_кем?) кибеткә җибәрде.

**8. Бирелгән җөмләгә 5 сорау җөмлә языгыз.**

Без быел Яңа елны туган-тумачалар белән каршыладык.

**9. Артык сүзне табыгыз.**

Песнәк

Күгәрчен

**Бака (лягушка)**

Чәүкә

Шомырт

Усак

Нарат

**Кишер**

**Карга**

Сарык

Сыер

Ат

**10. “Кошлар- безнең дусларыбыз!” темасына хикәя языгыз. ( 12 җөмлә языгыз). Җөмләдә сүзләр дүрттән әз булмасын.**